

**Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 68/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy w zakresie szkoleń**

(2005/C 285/04)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

**Pomoc nr:** XT 31/02

**Państwo Członkowskie:** Niemcy

**Region:** Turyngia

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Wytyczne w sprawie przyznania dotacji ze strony Freistaat Thüringen i Unii Europejskiej dla wsparcia przygotowania i doksztalcania zawodowego

**Podstawa prawna:** Operationelles Programm des Freistaats Thüringen für den Einsatz der Europäischen Strukturfonds in der Periode von 2000 bis 2006, Maßnahmebereich 4.3. und 4.4.

§§ 23, 24 Abs. 4, 26 Abs. 3 Nr. 2, 44 und 91 Thüringer Landeshaushaltsordnung (ThürLHO) sowie §§ 48, 49 und 49 a Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG)

**Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 10 mln EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** Środki na doksztalcanie zawodowe w wysokości do 55 % ogólnej sumy wydatków, środki przeznaczone dla kobiet, służące zapewnieniu równości szans, w wysokości do 70 % ogólnej sumy kosztów przypadających na uczestniczkę, specjalne środki praktycznego przygotowania zawodowego dla młodzieży w wysokości do 100 % ogólnej sumy wydatków, wzorcowe projekty szkoleń zawodowych w wysokości do 80 % ogólnej sumy wydatków

Wyżej wymienione poziomy intensywności pomocy przyznane są z uwzględnieniem rozporządzenia Komisji (WE) nr 68/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy w zakresie szkoleń

**Data realizacji:** 1.1.2002

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 1.1.2002-31.12.2006

**Cel pomocy:** Do pomocy uprawnione są projekty mające na celu:

- podjęcie środków na doksztalcanie zawodowe przeznaczone na przystosowanie zawodowe oraz środków na rzecz pracowników oraz właścicieli przedsiębiorstw w Turyngii,
- doksztalcanie zawodowe dla pracowników wykwalifikowanych i niewykwalifikowanych bez świadectwa przygotowania zawodowego,
- niezbędne doksztalcanie zawodowe dla pracowników stojących w obliczu bezrobocia, w przedsiębiorstwach, których przetrwanie jest zagrożone lub dotkniętych restrukturyzacją,

— przygotowanie zawodowe młodzieży bez świadectwa ukończenia szkoły, względnie młodzieży posiadającej takie świadectwo, ale bez kwalifikacji zawodowych,

— doksztalcanie zawodowe dla osób zakładających nowe firmy oraz wsparcie środków na rzecz rozwoju i zakładania firm dla pracowników stojących w obliczu bezrobocia oraz uprzednio bezrobotnych absolwentów szkół wyższych i zawodowych,

— wzorcowe projekty w zakresie wykształcenia oraz doksztalcania zawodowego, w wypadku odpowiednio uzasadnionego zapotrzebowania na innowacyjne pomysły w dziedzinie kształcenia oraz doksztalcania pracowników oraz właścicieli przedsiębiorstw w Turyngii, względnie praktycznego przygotowania zawodowego młodzieży do zaistnienia na rynku pracy i rynku praktyk zawodowych

**Sektory gospodarki:** Wszystkie sektory gospodarki

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Gesellschaft für Arbeits- und Wirtschaftsförderung des Freistaats Thüringen mbH (GFAW)  
Dalbergsweg 6  
DE-99084 Erfurt

**Dalsze informacje:**

Thüringer Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Infrastruktur  
Referat „Berufliche Bildung und Qualifizierung“  
Max-Reger-Straße 4-8  
DE-99096 Erfurt

**Pomoc nr:** XT 36/03

**Państwo Członkowskie:** Niemcy

**Region:** Bawaria

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** „Szkolenia zawodowe dla osób niepełnosprawnych, psychicznie chorych i uzależnionych w zakładach integracyjnych i innych o podobnym charakterze.”

Pomoc indywidualna na wsparcie niżej opisanego środka (programu pomocy) będzie przyznawana na mocy stosownej decyzji zatwierdzającej.

Decyzje o przyznaniu pomocy zawierają odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 68/2001 oraz odnośnych zwolnień

**Podstawa prawna:**

- BayHO (vor allem Art. 23 und 44),
- VO (EG) Nr. 1260/1999,
- VO (EG) Nr. 1784/1999,
- Entscheidung der Europäischen Kommission Nr. (2000) 2414,
- EPPD zu Ziel 3,
- EzPP Ziel 3.

**Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Rocznie przeznaczona się ok. 2 300 000 EUR ze środków EFS na finansowanie decyzji o przyznaniu pomocy indywidualnej w ramach niżej opisanego środka (programu pomocy)

Płatności mogą obejmować okres do 5 lat

**Maksymalna intensywność pomocy:** Intensywność wsparcia jest ustalana każdorazowo w zależności od dopuszczalnej intensywności pomocy i wynosi maksymalnie 80 % kosztów kwalifikujących się do objęcia pomocą (do 45 % środków z EFS)

**Data realizacji:** Pomoc indywidualna może zostać przyznana do dnia 31 grudnia 2006 r. włącznie (koniec okresu przyznawania środków z EFS)

**Czas trwania programu pomocy lub wypłata przyznanej pomocy indywidualnej:** Wypłaty mogą zostać przyznane do dnia 31 grudnia 2008 r.

**Opis ogólnej pomocy na szkolenia:** Pomoc indywidualna w ramach niżej opisanego środka (programu pomocy) jest pomocą na szkolenia ogólne Program szkoleń ogólnych nie odnosi się jedynie do konkretnego obszaru pracy, względnie przedsiębiorstwa, lecz rozciąga się na inne obszary pracy, względnie przedsiębiorstwa. W ramach takich szkoleń ogólnych uzyskać można wszechstronne kwalifikacje, dzięki czemu zwiększą się perspektywy na zatrudnienie uczestników/-czek szkolenia

Program szkolenia jest zgodny z opisem środka (programu pomocy) załączonym do jednolitego dokumentu programowego (JDP) dla Celu 3, a także uzupełniającego dokumentu programowego dla Celu 3 (plan działań B, środek 4). Zwraca się uwagę na załączone wyciągi z jednolitego dokumentu programowego oraz uzupełniającego dokumentu programowego, a także z bawarskiego rozporządzenia finansowego

**Sektory gospodarki:** Wszystkie sektory gospodarki

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

- Regierung von Oberbayern  
DE-80534 München
- Regierung von Niederbayern  
DE-84023 Landshut

- Regierung der Oberpfalz  
DE-93039 Regensburg
- Regierung von Oberbayern  
DE-80534 München
- Regierung von Mittelfranken  
DE-91511 Ansbach
- Regierung von Unterfranken  
DE-97064 Würzburg
- Regierung von Schwaben  
DE\_86145 Augsburg

Od 2004 r.

Bayerisches Landesamt für Versorgung und Familienförderung  
Hegelstraße 2  
DE-95447 Bayreuth

**Nr pomocy:** XT 38/03

**Państwo Członkowskie:** Włochy

**Regiony:** (Kampania, Puglia, Basilicata, Kalabria, Sycylia, Sardynia) Cel 1

**Nazwa programu pomocy:** Środki III.2 — Szkolenia podnoszące kwalifikacje zawodowe w celu zwiększania konkurencyjności przedsiębiorstw, w pierwszej kolejności MŚP

**Podstawa prawna:** Programma operativo nazionale „Ricerca scientifica, sviluppo tecnologico, alta formazione” 2000/2006 che si integra nel quadro comunitario di sostegno per gli interventi strutturali comunitari nelle regioni Campania, Calabria, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna. Approvato con decisione della Commissione C(2000), 2343 dell'8.8.2000.

- Complemento di programmazione approvato dal Comitato di sorveglianza dell'11.12.2001.
- Avviso 4391/2001 pubblicato sulla GURI n. 202 del 31.8.2001 — Supplemento ordinario n. 222.
- Decreto direttoriale n. 800/RIC/2001 del 30.7.2001 — Cofinanziamento mediante l'utilizzo delle risorse comunitarie assicurate dal Fondo sociale europeo (FSE) — Programma operativo nazionale „Ricerca scientifica, sviluppo tecnologico ed alta formazione” per l'obiettivo 1 — di interventi formativi per soggetti occupati, compresi i titolari di PMI, delle imprese localizzate sul territorio obiettivo 1.

**Roczne wydatki planowane w ramach programu:** 8 294 791,15 EUR na okres lipiec 2002–grudzień 2004, zgodnie z odpowiednimi dekretemi (*decreti direttoriali*) w sprawie przyznania współfinansowania. Wydatki, szacowane na 4 300 000 EUR, zostaną najprawdopodobniej skoncentrowane w 2003 r.

**Maksymalna intensywność pomocy:** Pomoc przyznana jest w formie początkowych zaliczek oraz refundacji kwalifikujących się, efektywnie poniesionych i odpowiednio udokumentowanych wydatków na działania szkoleniowe, w granicach niżej określonych maksymalnych pułapów intensywności oraz zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 68/2001

Duże przedsiębiorstwa	Szkolenia specjalistyczne	Szkolenia ogólne
Obszary objęte pomocą na mocy art. 87 ust. 3 lit. a) Traktatu	35	60

MŚP	Szkolenia specjalistyczne	Szkolenia ogólne
Obszary objęte pomocą na mocy art. 87 ust. 3 lit. a) Traktatu	45	80

Podane w powyższej tabeli pułapy intensywności pomocy zwiększa się o 10 punktów procentowych jeżeli celem działania będącego przedmiotem pomocy jest szkolenie pracowników w gorszym położeniu, objętych definicją art. 2 lit. g) rozporządzenia (WE) nr 68/2001 oraz szczegółowymi przepisami dekretu D.D. 800/RIC/2001

**Data realizacji:** 10 lipca 2002 r.

**Czas trwania programu:** Do 31 grudnia 2006 r.

**Cel pomocy:** Program pomocy dotyczy zarówno szkoleń ogólnych, jak i specjalistycznych.

Zgodnie z art. 2 lit. e) rozporządzenia (WE) nr 68/2001 za szkolenie ogólne uznaje się szkolenie obejmujące doszktałanie niezwiązane wyłącznie lub w stopniu zasadniczym z obecnym lub przyszłym stanowiskiem pracownika w firmie, lecz zapewniające mu kwalifikacje, które w dużej mierze będzie on mógł wykorzystać w innych firmach lub w innych obszarach działalności zawodowej, co znacznie zwiększy szanse zatrudnienia tak wyszkolonego pracownika. Należy zaznaczyć, że do celów stosowania niniejszego programu pomocy, za „ogólne” uznaje się:

szkolenia międzyfirmowe, czyli organizowane wspólnie przez kilka niezależnych przedsiębiorstw lub takie, z których mogą korzystać pracownicy różnych przedsiębiorstw

#### **Sektor(-y) gospodarki:**

- Wszystkie sektory
- Wszystkie sektory usług

#### **Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Servizio per lo Sviluppo ed il potenziamento dell'attività di ricerca  
Ufficio IV  
Piazza Kennedy, 20  
IT-00144 Roma

**Uwagi:** Niniejszy system pomocy skierowany jest do wszystkich sektorów objętych rozporządzeniem (WE) nr 68/2001. Ponadto system ten nie ma zastosowania do pomocy szkoleniowej lub pomocy na przekwalifikowanie pracowników w przedsiębiorstwach, które znajdują się w „trudnej sytuacji” w

rozumieniu Wytycznych Wspólnoty w sprawie pomocy państwa dla celów ratowania i restrukturyzacji przedsiębiorstw znajdujących się w trudnej sytuacji (Dz.U. C 288 z 9.10.1999), udzielanej w ramach operacji ratowania lub restrukturyzacji przeprowadzanych przy użyciu funduszy publicznych (pomoc na ratowanie i/lub restrukturyzację przedsiębiorstw). Wszelka przyznawana pomoc będzie oceniana w świetle wymienionych Wytycznych. Wszelkie, niniejszy program pomocy nie będzie stosowany w przypadku, gdy kwota pomocy na pojedynczy projekt szkoleniowy przekraczałaby sumę 1 mln EUR. W takim przypadku indywidualna pomoc musi być notyfikowana Komisji Europejskiej i zostać przez nią zatwierdzona

**Numer pomocy:** XT 55/01

**Kraj Członkowski:** Belgia

**Region:** Flandria

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Decyzja Rządu Flandrii ustanawiająca szczegółowe warunki i zasady przyznawania dotacji na kształcenie ustawiczne i szkolenia pracowników i przedsiębiorstw, sekcja „Kredyt preferencyjny — innowacyjna organizacja pracy”

**Podstawa prawna:** Decreet van 8 december 2000 houdende diverse bepalingen, inzonderheid artikel 16

**Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej udzielonej podmiotowi:** W odniesieniu do pomocy udzielanej przez EFS, na okres 2000-2006 przewidziano kwotę 4 479 108 EUR, tj. średnio 639 872 EUR rocznie.

Kwoty zapewniane z budżetu Flandrii różnią się w zależności od roku budżetowego, przy czym najniższa z nich wynosi 731 510 EUR (najwyższa 1 125 400 EUR). Na okres 2001-2006 z budżetu Flandrii na środek pomocy „Kredyt preferencyjny — kształcenie” przewidziano (orientacyjnie) łączną dotację w wysokości 6 133 430 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** Maksymalna intensywność pomocy (całkowita pomoc zapewniana przez Państwo Członkowskie i Unię Europejską) na projekty szkoleniowe obliczana jest na podstawie rozporządzenia Komisji (WE) nr 68/2001 i postanowień art. 29 ust. 3 lit. b rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999

Przewidziano następujące pułapy:

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 68/2001: maksymalna intensywność pomocy (tj. łącznie pomoc wspólnotowa i flamandzka) na szkolenia w odniesieniu do podstawy kwalifikującej się do pomocy:

	MŚP	Duże przedsiębiorstwa
Szkolenie ogólne	70 %	50 %
Szkolenie specjalistyczne	35 %	25 %

Kwoty te mogą ulec podwyższeniu o 5 punktów procentowych w odniesieniu do obszarów objętych pomocą w rozumieniu art. 87 ust. 3 lit. c) Traktatu WE.

Rozporządzenie Rady nr 1260/1999 art. 29 ust. 3 lit. b):

Dozwolona pomoc z EFS wynosi maksymalnie 50 % całkowitych kosztów kwalifikowanych i w myśl ogólnej zasady, przynajmniej 25 % kwalifikowanych wydatków publicznych.

**Data realizacji:** Decyzja dotycząca „kredytu preferencyjnego — innowacyjna organizacja pracy” została przyjęta przez Rząd Flandrii 28 września 2001 r.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Program obowiązuje do 31 grudnia 2006 r.

**Cel pomocy:** Przedsiębiorstwa mogą ubiegać się o dotacje zarówno na szkolenia ogólne jak i specjalistyczne. Stosuje się definicje szkolenia „ogólnego” i „specjalistycznego” zawarte w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 68/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE do pomocy szkoleniowej

**Sektor(-y) gospodarki:** wszystkie sektory

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap  
Administratie Werkgelegenheid  
Afdeling Europa Werkgelegenheid  
Markiesstraat 1  
BE-1000 Bruksela

Realizację programu powierzono agencji EFS, która jest organizacją nienastawioną na generowanie zysku

**Numer pomocy:** XT 78/04

**Państwo członkowskie:** Włochy

**Region:** Lombardia

**Nazwa programu pomocy:** Pomoc dla przedsiębiorstw z brescii na szkolenia zawodowe przedsiębiorców, kadry kierowniczej i personelu w roku 2004/2005

**Podstawa prawna:** Art. 12 L. 7 agosto 1990, n. 241, Deliberazioni camerali nn. 236 del 18.11.2003 e 39 del 23.3.2004, Determinazioni dirigenziali nn. 38/AV del 22.4.2004 e 48/AV del 19.5.2004

**Roczne wydatki planowane w ramach programu:** 650 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 50 % poniesionych wydatków, maksymalnie 2 600 EUR; minimalna kwota kwalifikujących się wydatków: 400 EUR

**Data realizacji:** 1.5.2004 r.

**Czas trwania programu:** Od 1.5.2004 r. do 30.4.2005 r.

**Cel pomocy:** promowanie „szkoleń ogólnych” dla przedsiębiorców, kadry kierowniczej i personelu w przedsiębiorstwach w Brescii

**Sektory gospodarki:** Wszystkie sektory

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di  
Brescia  
Via Orzinuovi N. 3  
IT-25125 Brescia  
Tel. 03 03 51 43 35  
E-mail: buriani@bs.camcom.it